



## 25. EUROPÄISCHER BAUERNMARKT



Direktvermarkter unserer Region veranstalten gemeinsam mit Teilnehmern aus europäischen Ländern/Regionen den Europäischen Bauernmarkt im Möbelcenter biller Plauen. Die Aussteller bieten landestypische Produkte an. Das folkloristische Begleitprogramm bringt Ihnen die Kultur der Länder näher.

**EINKAUFZIEL FÜR DIE GANZE REGION**

### ÖFFNUNGSZEITEN

25. EUROPÄISCHER BAUERNMARKT

täglich 10-18 Uhr

Sa 14.3. 10-16 Uhr

In der biller Veranstaltungshalle

### MÖBEL BILLER

Mo-Fr 10-20 Uhr

Sa 9:30-20 Uhr

So 8.3. 10-18 Uhr

Beratung und Verkauf ab 12 Uhr



direkt gegenüber dem Zoll- und Finanzamt



Möbelcenter biller GmbH [www.biller.de](http://www.biller.de)  
08523 Plauen, Rosa-Luxemburg-Platz 7.

AUSSTELLER	ANGEBOT
Annes Traum	Bonbon, Lakritze, Lollies, Marmelade und Sirup aus Schweden
Ablasser Obstgarten GmbH	Obst, Saft, Obstwein, Honig
Agrargenossenschaft Theuma-Neuensalz e.G.	Fleisch- und Wurstwaren direkt vom Erzeuger
Agrargenossenschaft Weidagrund e.G.	Roster, Steaks, Gulasch, Soljanka, diverse Wurst in Gläsern
Agrarhof Gospersgrün (vom 07. - 10.03.2020)	Verschiedene Speisekartoffeln, Fruchtaufstriche, eigene Liköre und Wein
Arktischer Honig	Arktische Honigsorten, aromatisierte Honige, Saunahonig, Senf
Altgernsdorfer Straußenfarm	Alles vom Strauß: frisches Fleisch, Salami, Knacker, Schinken, Wurst in Gläsern, Eierlikör, Dekoeier, frische Straußeneier, Staubwedel
Becherhof	Raclette, verschiedene Käsesorten, Vinschgerl, Schüttelbrot, Kaminwürzen, Wein aus Südtirol, Prospekte vom Touristenverein Eggental
Belle Claire Levendulz	Lavendelprodukte, Lavendelöl
Brand's Schnäpse	Brände, Liköre, Fruchtaufstriche
Chamco	Verschiedene Eierliköre
Chursdorfer Büffelspezialitäten	Alles vom Wasserbüffel - Fleisch, Wurst, Milch, Eis
Direktvermarktung Familie Bretschneider	Fleisch, hausgeschlachtete Wurst, Konserven
Eiscafé Orchidee	Selbst hergestelltes Eis, hausgebackener Kuchen, Kaffeespezialitäten, frische Waffeln, Konditoreierzeugnisse
Erlebnis-Museumsverein Schönbach	Naturseifen und Geschenkideen, frische und warme Bauernkräpfen
Euregio Egrensis	Informations- und Kartenmaterial zum Grenzraum Böhmen, Sachsen, Thüringen und Bayern
Fruchteveredlung Carolina Dittich-Schulz	Verschiedene Fruchtaufstriche, Chutney, Säfte, Sirup
Gartenbau Tröltzsch	Pflanzen, Gehölze, Floristik, Blumenzwiebeln, Schafsmilchseife
Gläserner Bauernhof Vogtland e.V. (vom 11. - 14.03.2020)	Heil- und Wildkräuter, Touristik
GÁLAKER KFT.	Hauseigener ungarischer Wein
Gärtnerei Zauge	Blumen- und Kräuterpflanzen
Geflügelzucht Radl	Eier und Nudeln
Gewürzwelt Schminder	Gewürz, Tee, Bonbons, Heilkräuter
GUTGENUSS	süße Brotaufstriche auf Basis von Olivenöl, Buttermousse verschiedene Sorten
Hofladen Grünheide	Bio-Brennnesselprodukte, Gebäck, Tee, Pesto, Gewürzmischungen, Pflegeprodukte, Senf, Salze
Haus Spinnwebe	Handgewebte Gardinen, Textilien und Accessoires
Hofgut Kaltenbach	Wild-, Geflügel- und Kaninchenprodukte
Hofkäserei Büttner	Räucherkäse, Rohmilchkäse aus eigener Herstellung, Molkereiprodukte
Hofkäserei van Vliet	Original Gouda Bauernkäse
Holzofenbrot Jürgens	Verschiedene Sorten Holzofenbrot, hausgebackener Kuchen, Fettbremen, Snacks
Imkerei Waldgut	Honig und Honigerzeugnisse
Imkerei Huster	Honig, Bienenprodukte, Kosmetik, Bonbons, Met, Honigliköre, Bienenwachskerzen
Kaninchenverarbeitung Simon	Kaninchen- und Zebuprodukte, Imbiss, Räucherwurst, Gläserwurst
Käse-Fritz	Naturkäse aus der Schweiz
Kaskarl	Käse aus Österreich, Kaspressknödl, Dinkelkrätkis, Wildprodukte
KHNSÓ-BARLANG Kft.	Traditionelles ungarisches Handwerk
Klástercké oplatky s.r.o.	Böhmische Kurortoblaten
Korbmachermeister Grimmer	Korbmacherwaren mit Vorführung, kleine Reparaturen vor Ort

AUSSTELLER	ANGEBOT
KOUMADORAKIS	Olivenöl, Oliven und weitere Produkte aus Kreta
Kürbiskernprodukte Mader	Kürbiskernöl, Rapsöl, Kürbiskernabkerne, Kürbiskernpesto, Schokolade, Kürbisessig, Salze, Marmelade
Landfrauen Irfersgrün e.V.	Vereinspräsentation, Kaffee und Kuchen, Speckfettbremen
Langenbacher Ziegenkäse	Ziegenkäse, Ziegenwurst
L'Ardèche Salaisons Artisanales	Französische Salami in verschiedenen Sorten, Pasteten, Ziegenkäse, luftgetrockneter Schinken
Lebkuchenbäckerei	Traditionelle Volkskunst - Lebkuchen verziert, kleine Vorführung
Informations- und Servicestelle Plauen des LFÜLG	Lernerlebnis Bauernhof, Informationen zu Landwirtschaft und Grünen Berufen
Les boutons	Kinder- bzw. Babykleidung aus eigener Herstellung, Spieluhren
LPV "Oberes Vogtland" e.V.	Alles rund um das Thema Äpfel, Verkostung alter Apfelsorten
Marienthaler Fruchttchen	Marmeladen, Deko, Orangen & Südfrüchte
Marillenhof-Destillerie-Kausl	Whisky, Edelbrände, Liköre, Marmeladen, Nektar, Spezialitäten von der Wachauer Marille
Micha's Naturbackstube	Bio-Vollkornbackwaren, Brot, Brötchen, Kuchen, Kleingebäck
Milchschäferei & Käserei Wittig	Schafskäse, verschiedene Wurst aus Lammfleisch
MKH Agrar-Produkte-GmbH Wittichenau	Lausitzer Bergkäse
Mohnhof Greßl	Mohnöle, Schokoladen, Kochbücher, Senf, gequetschter Mohn
Monte Barbo, LDA	Portugiesischer Wein und Olivenöl
MTZ Mechelgrün	Landtechnik zum Anfassen
Museums- und Ferienhof Waltersdorf	Liebevolle Handarbeitsprodukte, Senf, Seife
Natur- und Umweltzentrum Vogtl. e.V.	Nistkästen, Insektenhotels etc. aus eigener Produktion, Bastelangebot für Groß und Klein
Olivenholzprodukte	Kunsthandwerk aus Olivenholz
Powiat Kielecki	Polnische Knacker und verschiedene Wurstsorten, Honig, Öl
PREMIX Gyártó Kft	Traditionelle ungarische Fleischprodukte, Salami
Pufferfreunde by Schellenberg	Puffer- und Pilzspezialitäten aus eigener Herstellung, Pilzkloße, getrocknete Pilze
Sanddorn & Spezialitäten	Sanddorn- und Wildfruchtprodukte, Korkwaren, Sorbische Eier
Schnitzergruppe Neumark	Schauschnitzen, Miniatur Schnitzerei
Spécialités françaises	Originale Butterplätzchen aus der Bretagne
Schaustellerbetrieb Wischniewski-Lang	Crêpes mit verschiedenen Füllungen, Fassbier, alkoholfreie Getränke, Kaffee
Teichforellenanlage Schramm	Räucherfisch, Fischimbiss, Räuchern vor Ort, Feinmarinaden
Tischlerei Schilb	Lerngeschenk- und Dekoartikel aus Holz und Naturmaterialien, hölzerne Spielwaren
Töpferwerkstatt Forner	Töpferwaren aus eigener Werkstatt
Tourismusverein Algrund	Reisen, Tourismus, Urlaub auf dem Bauernhof
Tourismusverband Vogtland e.V.	Wander- und Ausflugstipps, Landurlaub, regionale Produkte und Kulinarika
Ungarische Spezialitäten - Guba	Langos, hauseigener Wein, Gewürze, Konserven, diverse Rohwürste, Pasten, Salami
Vogtland Kultur GmbH	Gemeinschaftsstand: Vogtländisches Freilichtmuseum Landwüst und Eubabrunn: Bücher, Keramik, Buttermodellen, Filz-Handarbeiten, Kuchenbretter
Weingut Hoch-Kraft	Wein, Sekt, Traubensaft
Winzergut Prabatsch-Aichinger	Weine vom Urgestein, Sparkling, Urlaub beim Winzer
Wollhandel Günther	Schafwollprodukte, Socken, Wolle, Felle, Hausschuhe, Körnerkissen, Kuscheltiere, Pflegemittel, Babyfelle

# 25. EUROPÄISCHER BAUERNMARKT

2020

SACHSEN genießen



**vom 07. - 14. März 2020**

in der Möbel biller Veranstaltungshalle, 5. OG Rosa-Luxemburg-Platz 7 • Plauen/Vogtland

**Auftakt bereits am 06.03.2020**

ab 15 Uhr Musikalischer Auftakt auf dem Altmarkt



[www.biller.de](http://www.biller.de)



# 25. EUROPÄISCHER BAUERNMARKT 2020

## Ein Erlebnis für das Vogtland vom 07. bis 14. März 2020 in Plauen



Schirmherr  
**Michael Kretschmer**  
Ministerpräsident des Freistaates Sachsen

### Bunter Auftakt am 06.03.2020

ab 15 Uhr Kutschenkorso vom Möbelhaus biller zum Altmarkt

### Offizielle Eröffnung am 07.03.2020

um 11:45 Uhr in der Veranstaltungshalle des Möbelhauses biller

### Unterstützt von...



**Dr. Peter Jahr**  
Abgeordneter des Europäischen Parlaments



**Rolf Keil**  
Landrat des Vogtlandkreises



**Ralf Oberdorfer**  
Oberbürgermeister der Stadt Plauen

LANDESAMT FÜR UMWELT,  
LANDWIRTSCHAFT  
UND GEOLOGIE



### Europäische Vielfalt

- Knackige Äpfel, Säfte und Kartoffeln aus Sachsen
- Duftende Kräuter, Tees, hausgemachte Fruchtliköre, Brennnesselprodukte, Marmeladen u. Brotaufstriche aus Deutschland
- Hausgeschlachtete Wurst, frischer Fisch, Pilzgerichte, Eier, Honig und Eis aus dem Vogtland
- Fleisch- und Milchprodukte von Ziege und Schaf
- Verschiedene delikate Käsesorten aus Österreich, Niederlande, Deutschland, Polen und Frankreich
- Unverwechselbare Köstlichkeiten aus Kielce in Polen
- Französische Schinken- und Wurstprodukte
- Verlockendes Gebäck aus der Bretagne
- Herzhaft duftender Langos
- Arktische Honigsorten, aromatisierte Honige, Saunahonig
- Paradiesische Gaumenfreuden aus sonnengereiften Marillen
- Süße bis herzhaftes Kürbis-Knabberkerne sowie Öle aus Österreich
- Kroatisches Handwerk aus Olivenholz
- Griechisches Olivenöl und Olivenprodukte
- Böhmisches Oblaten und Lebkuchen aus Tschechien
- Biobrot, Gebäck und Konditorwaren
- Weine und Spirituosen aus versch. Anbaugebieten in Europa

### Der Frühling naht!

Pflanzen & Floristik aus dem Vogtland

### Handwerkskunst – Sehen und Fühlen

Töpferwaren, Gardinenweben, Korbflechten, Schnitzen, Seifen

### Urlaubsreif?

Vielfältiges Angebot an Landurlaub, interessanten Zielen in Südtirol und weiteren europäischen Regionen

### Wissenswertes

zu Landwirtschaft, gesunder Ernährung, Umwelt- und Verbraucherschutz



	DATUM	ZEIT	VERANSTALTUNG (EINTRITT FREI)
	Fr. 06.03.20	ab 14:30 Uhr	Kutschenkorso vom <b>Möbelcenter biller zum Altmarkt</b> mit dem Ponysportverein Wenigenauma M. Zeh
	Sa. 07.03.20	15:00 – 15:45 Uhr	Auftakt <b>am Altmarkt</b> mit Musik und kulinarischen Grüßen
	So. 08.03.20 Frauentag	10:00 – 11:15 Uhr	Agrarpolitisches Gespräch mit musikalischer Umrahmung durch das Lessing-Gymnasium Plauen im <b>Panorama Restaurant</b>
		11:00 Uhr	Musikalischer Auftakt mit der Blaskapelle Junges Egerland
		11:45 Uhr	Eröffnung des Marktes
		12:00 Uhr	Auftritt: Blaskapelle Junges Egerland
		13:00 Uhr	Auftritt: „De Neideiteln“ & Tanzgruppe Vergißmeinnicht
	Mo. 09.03.20	13:45 Uhr	Auftritt: Christian Gebhardt
		14:30 Uhr	Sketch der Fachschule für Landwirtschaft Plauen
	Di. 10.03.20	15:00 Uhr	Auftritt: Die Schönecker Lausbaum
		11:00 Uhr	Auftritt: Die Böhmisches Vogtländer
		12:45 Uhr	Sketch der Fachschule für Landwirtschaft Plauen
	Mi. 11.03.20	14:00 Uhr	Auftritt: Die Grünbacher Folkloristen
		14:30 Uhr	Auftritt: 1. Plauener Tanzstudio e.V.
		16:00 Uhr	Auftritt: Kindertagesstätte „Am Fuchsloch“
	Do. 12.03.20	15:00 Uhr	Auftritt: Shanty Chor
		10:30 Uhr	Auftritt: Kindertagesstätte Friesenzwerge
		14:00 Uhr	Sketch der Fachschule für Landwirtschaft Plauen
	Fr. 13.03.20	15:00 Uhr	Auftritt: Karl-Theodor-Golle-Schule
		16:30 Uhr	Auftritt: Kindertanzgruppe Evergreen-Mini-Kids
		10:30 Uhr	Auftritt: Kinderhaus Westend
	Sa 14.03.20	14:00 Uhr	Auftritt: Grundschule Neundorf
		14:30 Uhr	Auftritt: Tanzgruppen des SV 04 Plauen-Oberlosa e.V.
		16:00 Uhr	Auftritt: Kindertagesstätte Sonnenkäfer
	Sa 14.03.20	14:30 Uhr	Sketch der Fachschule für Landwirtschaft Plauen
		15:00 Uhr	Auftritt: Drachenburg-Musikanten
		16:00 Uhr	<b>Preisverleihung/Auszeichnung langjähriger Marktteilnehmer</b>
	Fr. 13.03.20	16:00 Uhr	Auftritt: Drachenburg-Musikanten
		10:30 Uhr	Auftritt: Kindertageseinrichtung „Wirbelwind“
		15:00 Uhr	Auftritt: Hort „Wirbelwind“
	Sa 14.03.20	16:00 Uhr	Auftritt: Kindertanzgruppe Topolino
		11:00 Uhr	Auftritt: Handwerkerblasorchester MIGMA Markneukirchen
		13:30 Uhr	Auftritt: Gruppe „Liedvogt“
	Sa 14.03.20	14:30 Uhr	Auftritt: Die Böhmisches Bengel

### TÄGLICH – ATTRAKTIONEN FÜR DIE GANZE FAMILIE:

- **Lernerlebnis Bauernhof** (Erzeuger-Verbraucher-Dialog)
- **Verbraucherquiz mit Hauptgewinn: 1 Reise für 2 Personen nach Straßburg** (gestiftet vom Europabüro Dr. Peter Jahr)
- **Gewinnspiel vom 7.3. – 11.3.2020** Jetzt schönsten Stand und beliebtestes Produkt des diesjährigen Marktes wählen und teilnehmen! Möbelhaus biller verlost am 12.03.2020 zur Preisverleihung einen Korb voller Schmankerl vom Europäischen Bauernmarkt!